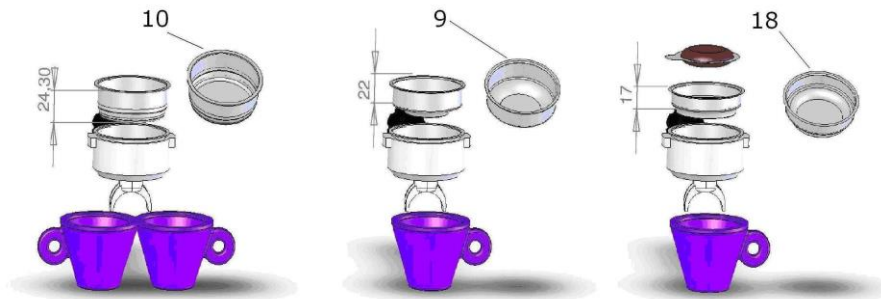




An important choice



# PL042TEMD



**PŘEHLED SOUČÁSTÍ :**

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nádržka na studenou vodu</li> <li>2. Nahřívač šáleků</li> <li>3. \</li> <li>4. Otočný knoflík na regulaci vody/páry</li> <li>5. Hlava</li> <li>6. Tryska pára/voda</li> <li>7. Odnímatelný tácek ( mřížka)</li> <li>8. Držák s filtem ( páka)</li> <li>9. Sítko páky na jeden šálek</li> <li>10. Sítko páky na dva šálky</li> <li>11. Hlavní vypínač on/off</li> <li>12. \</li> <li>13. Přepínač káva/voda/pára</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>14. Svítící kontrolka</li> <li>15. Pěchovač ( temper)</li> <li>16.</li> <li>17. Nádobka na zrnkovou kávu</li> <li>18. Sítko na PODy</li> <li>19. Odnímatelná odkapávací miska</li> <li>20. Odnímatelná miska na odpad</li> <li>21. Tlačítko pro namletí kávy</li> <li>22. Číselník hrubosti mletí</li> <li>23. Nastavení hrubosti mletí</li> <li>24. Výdejník namleté kávy</li> <li>25. Manometer</li> <li>26. Spínač čerpadla</li> <li>27. PID Termostat</li> </ol> |
|--|---|

**NÁVOD K OBSLUZE****Zapnutí:**

1. Vyjměte přístroj z obalu a ujistěte se, že všechny části byly odebrány (včetně všech ochranných obalů).
2. Postavte kávovar na plochý a stabilní povrch daleko od horkých a vlhkých míst.
3. Odstraňte poklici zásobníku na vodu v zadní části kávovaru a vyjměte zásobník na vodu (1) Dejte pozor, aby nedošlo k poškození trubiček uvnitř.
4. Naplňte nádrž studenou vodou (1).
5. Umístěte zásobník zpět na místo a zkontrolujte, zda nejsou ohnuté trubky a filtr je správně umístěn.
6. Zapojte kávovar do zásuvky. Ujistěte se, že zásuvka má správné napětí.
7. Umístěte páku (8) na hlavu (5) a otočte jej zleva doprava. Nechte nahřát pro přípravu
8. Zapněte kávovar stisknutím tlačítka spínače (11). Integrovaná kontrolka se rozsvítí k potvrzení napájení.
9. Otočte knoflík pára/horká voda (4).
10. Přepněte spínač (13) do režimu kávy a zapněte čerpadlo (26).
11. Když voda teče z parní trysky (6), zmáčkněte spínač čerpadla dolů (26) a zavřete knoflík pro páru/horkou vodu (4).
12. Po dokončení všech těchto operací, nechte stroj zapnutý
13. PID termostat (27) znázorňuje teplotu uvnitř boileru a kontroluje ohřev vody.
14. PID termostat již nastaven od výrobce na 95° C pro kávu, tedy ideální teplota pro dobrý šálek kávy. (Pokud chcete změnit teplotu, postupujte podle pokynů uvedených v kap. *Nastavení teploty v boileru pomocí PID*).

**Nastavení mlýnku:**

15. Číselník hrubosti mletí je umístěn nad nádobkou pro kávová zrna: "7.6.5.4.3.2.1"
16. Číselník uvádí stupeň mletí, které můžeme upravovat regulátorem hrubosti mletí (23), a vždy nám ukazuje aktuální hodnotu nastavení
17. Vyšší stupeň zajišťuje hrubě mletou kávu, nižší naopak jemně umletou kávu.
18. Nastavení správného mletí je nutné pro získání dobrého šálku kávy (musíme brát v úvahu různé kávové směsi). Navrhujeme stupeň č.3 pro zajištění optimálního hrubosti.

**Příprava kávy:**

19. Zkontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatek vody.
20. Zapněte kávovar (11): rozsvítí se kontrolka
21. Jakmile displej PID termostatu zobrazuje správnou teplotu a rozsvítí se kontrolka (14) a stroj je připraven k použití.
22. Umístěte jednošálkovou (9) nebo dvoušálkovou páku (10) do hlavy kávovaru (8) jak je uvedeno v bodu č.7.
23. Nasypte kávu do zásobníku (17)
24. Stiskněte tlačítko (21) pomocí páky pro namletí kávy požadovaného množství kávy
25. Stlačte kávu pomocí pýchovadla (15).
26. Vložte páku (8) do hlavy kávovaru (5) a otočte ji dostatečně doprava; umístěte šálky na mřížku (7)
27. Přepněte spínač do režimu „káva“ (13) a sepněte čerpadlo (26). Manometr (25) nám zobrazí aktuální tlak kávovaru (8-14bar)
28. Jakmile máte požadované množství kávy, vypněte spínač čerpadla (26).
29. Vyjměte páku (8) a vysypte kávové sedliny. Ujistěte se, že páka je čistá a vložte zpět do hlavy kávovaru pro opětovné nahřátí.

**Příprava kávy s použitím Kávových PODů:**

30. Zkontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatek vody
31. Zapněte kávovar (11): rozsvítí se kontrolka (11). Tuto operaci lze provést pouze v případě, že stroj je vypnutý.
32. Jakmile displej PID termostatu zobrazuje správnou teplotu a rozsvítí se kontrolka (14), stroj je připraven k použití.
33. Vložte síto, určené pro PODy (18) do páky (8), která se předeřívá, jak je uvedeno v bodu 7.
34. Otevřete balení PODu, které není poškozené.
35. Vložte POD do sítka (18).
36. Vložte páku (8) do hlavy kávovaru (5) a otočte ji dostatečně doprava; umístěte šálky na mřížku (7)
37. Přepněte spínač do režimu „káva“ (13) a sepněte čerpadlo (26). Manometr (25) nám zobrazí aktuální tlak kávovaru (8-14bar)
28. Jakmile máte požadované množství kávy, vypněte spínač čerpadla (26).
29. Vyjměte páku (8) a vysypte použitý POD.

**Pára:**

40. Zkontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatek vody
41. Zapněte kávovar (11): rozsvítí se kontrolka (11). Tuto operaci lze provést pouze v případě, že stroj je vypnutý.
42. Přepněte spínač (13) do režimu páry mód. **Pozn.:** Na displeji se zobrazí „STE“ a teplota se automaticky nastaví. PID je již nastaven od výrobce na 125° C, tedy ideální teplotu pro výdej páry. (Pokud chcete změnit teplotu, postupujte podle pokynů popsaných v kapitole *Nastavení teploty v bojleru pomocí PID*).
43. Jakmile se rozsvítí indikátor (14), stroj je připraven k použití.
44. Otevřete páru/horkou vodu tlačítkem (4). Nejdříve vyteče trochu vody než se objeví pára.
45. Vložte šálek s mlékem (6) a otočte knoflík (4).
46. Po zpěnění mléka, zavřete knoflík pára/voda (4).
47. **Důležité :** Po zpěnění mléka, znovu otevřete knoflík pára/horká voda (4) a přepněte spínač páry (13) do polohy „teplá voda“ a zapněte čerpadlo (26). Po odpuštění vody z parní trysky (6), zavřete znovu knoflík pára/horká voda (4), vypněte čerpadlo (26) a znovu přepněte do režimu (13) „káva“. Pečlivě vyčistěte parní trysku (6). Tuto operaci je zapotřebí dělat pravidelně.







**Horká voda:**

48. Zkontrolujte, že nádržka (1) obsahuje dostatek vody
49. Zapněte kávovar (11): rozsvítí se kontrolka (11). Tuto operaci lze provést pouze v případě, že stroj je vypnutý.
50. Přepněte tlačítko (13) na režim horké vody.
51. Jakmile displej PID termostatu zobrazuje správnou teplotu a rozsvítí se kontrolka (14), stroj je připraven k použití.
52. Otevřete páru/horkou vodu tlačítkem (4) a zapněte čerpadlo (26)

53. Teplá voda začne ihned vytékat z parní trysky  
 54. Jakmile máte požadované množství vody, vypněte čerpadlo (26) a zavřete knoflík pára/voda (4).  
 55. Po získání potřebné vody z trysky (6) se ujistěte se, že je dostatek vody v zásobníku (1).

### REGULACE TEPLoty V BOJLERU PROSTŘEDNICTVÍM TERMOSTATU:

PID termostat je nastaven výrobcem tohoto stroje na teplotu 95° C pro kávu a 125° C pro páru. Pro změnu teploty postupujte prosím následovně:

- stiskněte tlačítko  jednou: na displeji se zobrazí hodnota "t1" s nastavenou teplotou na 95° C pro režim „káva“
  - stiskněte tlačítko  dvakrát: na displeji se zobrazí hodnota "t2" s nastavenou teplotou na 125 ° C pro režim „pára“
  - jakmile se na displeji objeví hodnoty t1 nebo t2 stiskněte tlačítko  pro změnu nastavené teploty.
- NB:** Pokud chcete změnit teplotu, je nutné stisknout nejdříve tlačítko  a dále pomocí tlačítek   nastavte na požadovanou teplotu.
- Po 3 vteřinách od stisknutí tlačítka je poslední vložené teplota uložena do paměti a displej ukazuje nastavenou teplotu na kávu nebo páru.
  - hodnotu teploty lze nastavit od min. 80 °C do max 130 °C pro režim káva a z min. 120° c až do 140° C max. módu páry. Poznámka: při změně jednotlivých režimů se teplota automaticky nastaví na displeji.

### Užitečné tipy:

- Sítka páky (9 a 10) nemusíte mýt po každém použití, ale doporučujeme pravidelně kontrolovat, zda-li nejsou ucpané
- Nahřátím šáleků na nahříváči (2) dosáhnete lepších výsledků (jen pokud je kávovar zapnutý)
- PID termostat (27) je nastaven výrobcem na správnou teplotu espressa a výdej horké páry. Během ohřevu a výdeje kávy nebo vody může teplota oscilovat (+/-10 / 12° C).

### Pravidelná údržba a preventivní opatření:

- Po každém použití vyčistěte parní trysku a hlavu kávovaru
- Pro čištění kávovaru doporučujeme použít vlhký hadřík
- Nenechávejte stroj venku a ve vlhkém prostředí
- Stroj je určen pouze dospělým uživatelům
- Nemyjte sítko a páku v myčce
- V případě technických komplikací kontaktujte servisní oddělení

### TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napětí: 230 V-50 Hz; 120 V – 60 Hz

Výkon: 1200 W

Doba ohřevu: cca. 3 min.

Tlak čerpadla: 15 bar

termostat: od min 80 -130°C pro režim kávy, 120-150°C pro páru

Vodní nádrž: 2,7 litrů

rozměry: 31,5 \* 25 \* 37 cm

Hmotnost: 10,2 kg

K použití pro mletou kávu a kávové PODy

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:**

Vážený zákazníku,  
děkujeme Vám za důvěru zakoupením našeho produktu, vyrobeného podle nejnovějších technologických inovací. Pečlivě si prosím přečtěte všechny uvedené informace se základními požadavky na bezpečnost, uvedené v této příručce. Níže uvádíme jednoduchý přehled nejčastějších poruch a jejich řešení:

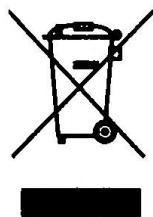
PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Chybí „kréma“ kávy	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kávová směs je nevhodná</li> <li>2. Nesprávně namletá káva</li> <li>3. Množství kávy je nedostatečné</li> <li>4. Páka nebyla dostatečně utažena</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Použijte jinou kávu</li> <li>2. Upravte stupeň mletí</li> <li>3. Zvyšte dávku kávy a řádně stlačte</li> <li>4. Utáhněte lépe páku</li> </ol>
Káva je příliš studená	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kávovar nebyl dostatečně nahřát</li> <li>2. Páka nebyla dostatečně nahřáta</li> <li>3. Šálky nebyly dostatečně nahřáty</li> <li>4. Termostat nedosahuje optimálních hodnot</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Postupujte dle pokynů v odstavci "uvedení do provozu" a „příprava kávy“</li> <li>2. Páka musí být zahřáta společně s vodou, viz sekce "uvedení do provozu"</li> <li>3. Řádně nahřejte šálky na ohříváči</li> <li>4. Kontaktujte nejbližší servisní středisko</li> </ol>
Káva teče příliš rychle	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Káva je příliš hrubě namletá</li> <li>2. Množství kávy je nedostatečné</li> <li>3. Káva není dostatečně upěchována</li> <li>4. Káva/Pod jsou staré nebo nevhodné</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uprav na jemnější mletí</li> <li>2. Zvyšte dávku kávy a řádně stlačte</li> <li>3. Řádně upěchujte</li> <li>4. Použijte jinou kávu/pod</li> </ol>
Káva protéká kolem páky	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Páka není správně vložena a řádně utažena.</li> <li>2. Příliš mnoho kávy v páce</li> <li>3. Okraje páky nebyly vyčištěny</li> <li>4. Těsnění je poškozené</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vložte správně a řádně utáhněte</li> <li>2. Zmenšete množství kávy</li> <li>3. Odstraňte nadbytek kávy z okraje páky a vyčistěte těsnění</li> <li>4. Obratě se na nejbližší servisní středisko</li> </ol>
Káva vytéká po kapkách	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Příliš jemně mletá káva</li> <li>2. Příliš mnoho kávy ve filtru</li> <li>3. Páka je příliš utažena</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uprav hrubost mletí</li> <li>2. Zmenšete množství kávy</li> <li>3. Neutahujte příliš</li> </ol>
Stroj neprodukuje páru	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Díra na konci parní trysky je ucpána</li> <li>2. Není dostatek vody</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčistěte trysku páry</li> <li>2. Viz sekce "uvedení do provozu"</li> </ol>
Během přípravy neteče žádná káva	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Není voda v nádržce</li> <li>2. Je zapnut režim pára</li> <li>3. Příliš jemně namletá káva</li> <li>4. Příliš mnoho kávy v sítku</li> <li>5. Páka je příliš utažena</li> <li>6. Nefunkční hlava</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Doplněte vodu do nádržky</li> <li>2. Přepněte na režim káva</li> <li>3. Použijte hrubší mletí</li> <li>4. Použijte menší množství kávy</li> <li>5. Povolte páku</li> <li>6. Kontaktujte nejbližší servisní středisko</li> </ol>
Přístroj nefunguje a nesvítl kontrolka napětí	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypnutí elektrina</li> <li>2. Napájecí kabel není správně zapojen</li> <li>3. Napájecí kabel je poškozený</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte pojistky</li> <li>2. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel v zásuvce</li> <li>3. Kontaktujte nejbližší servisní středisko</li> </ol>
Kontrolka napájení svítí, ale do 10min stále nezhasla kontrolka páry	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Termostat nefunguje správně</li> <li>2. Nahřívání nefunguje správně</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Obratě se na nejbližší servisní středisko</li> <li>2. Obratě se na nejbližší servisní středisko</li> </ol>

**PRÁVNÍ ZÁRUKA**

Na tento výrobek se vztahuje záruka dle platných zákonů země, kde byl výrobek prodán; konkrétní informace o záručních podmínkách Vám může poskytnout prodejce nebo dovozce ze země, kde výrobek zakoupen. Prodejce/dovozce je zcela zodpovědný za produkt.

Dovozce je zcela zodpovědný také za splnění právních předpisů platných v zemi, kde produkt distribuuje, včetně správné likvidace výrobku.

Uvnitř evropských zemí jsou platné vnitrostátní právní předpisy se směrnicí ES 44/99/CE.



**IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC**

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differential waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal of enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the products is marked with a

crossed-out wheeled dustbin.

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

Gemme Italian Producers srl declares under its own responsibility that the product **PL042TMD**, to which this declaration relates, is in accordance with the provisions of the specific directives: CEI EN 60335-1, CEI EN 60335-2-15

It also declares that the above mentioned product conforms with the electromagnetic compatibility test EMC.



NB: The present declaration voids should the machine be modified without our specific authorization



An important choice



Gemme Italian Producers srl

Via del Lavoro 45 - I - 25045 Castegnato (BS) Italy

Tel: +39 030 2141199 - Fax: +39 030 2147637

www.lelit.com - lelit@lelit.com - P.Iva 03426920173

